



LED-BAUSTRALER/LED WORK LIGHT/PROJECTEUR DE CHANTIER À LED PBBK 4 A1

LED-BAUSTRALER
Kurzanleitung

LED WORK LIGHT
Short manual

**PROJECTEUR DE
CHANTIER À LED**
Guide de démarrage rapide

LED-BOUWLAMP
Beknopte handleiding

**REFLEKTOR
BUDOWLANY LED**
Krótka instrukcja

**LED STAVEBNÍ
REFLEKTOR**
Krátký návod

**LED STAVEBNÝ
REFLEKTOR**
Krátky návod

**FOCO DE LEDES PARA
OBRAS**
Guia rápida

**LED
ARBEJDSPROJEKTØR**
Kort vejledning

FARETTI LED
Guida rapida

**LED-ES
MUNKALÁMPA**
Rövid útmutató

IAN 424999_2301

● Batterien ersetzen

- WARNUNG! Brand- und Explosionsrisiko!** Die Verwendung falscher Batterien kann zu Bränden oder Explosionen führen.
- HINWEIS:** Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien (AA) oder wiederaufladbare Ni-HM-Batterien (AA).
- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung [6] auf der Rückseite des Produkts.
- Entfernen Sie die alten Batterien.
- Legen Sie 4 neue Batterien in das Batteriefach [7] ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
- Schließen Sie die Batteriefachabdeckung [6].

● Wartung und Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Schälen Sie das Produkt vor der Reinigung aus.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie ein leicht angefeuchtes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



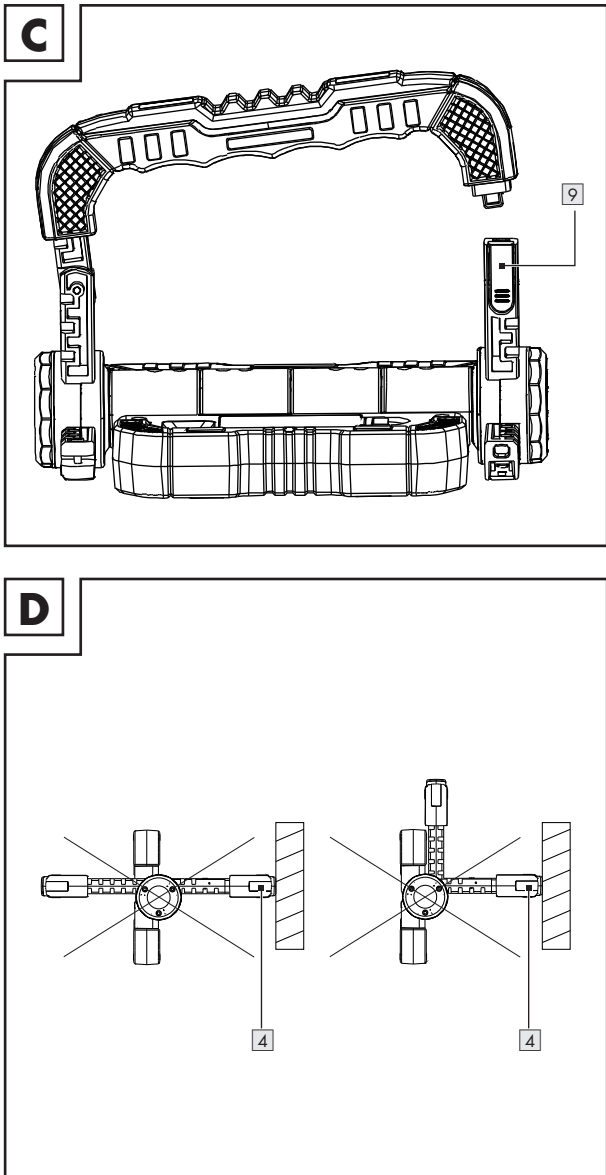
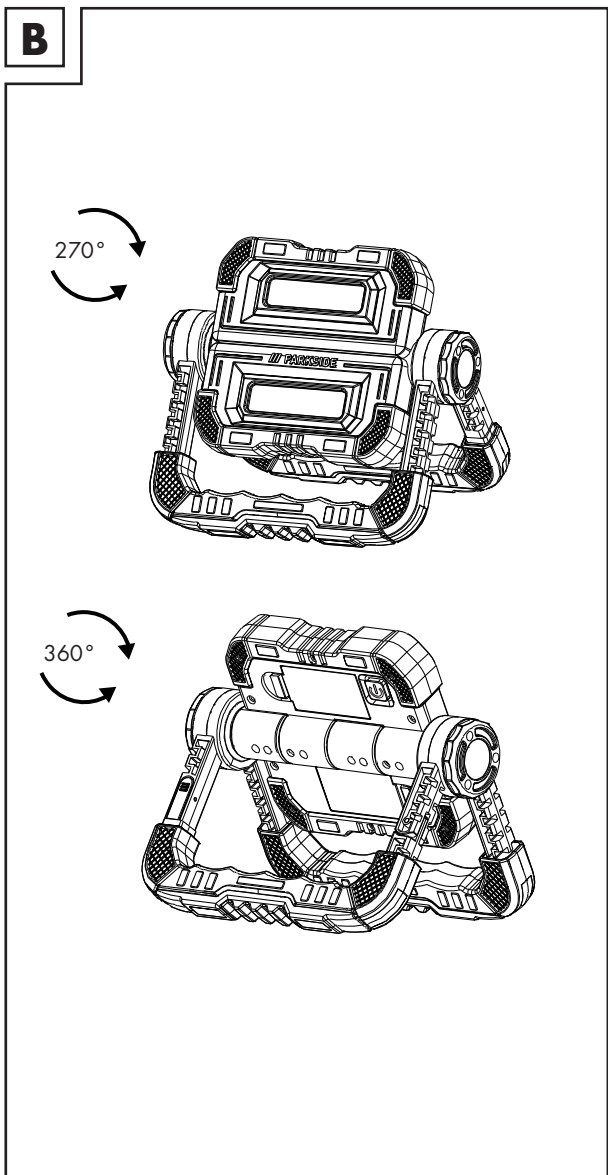
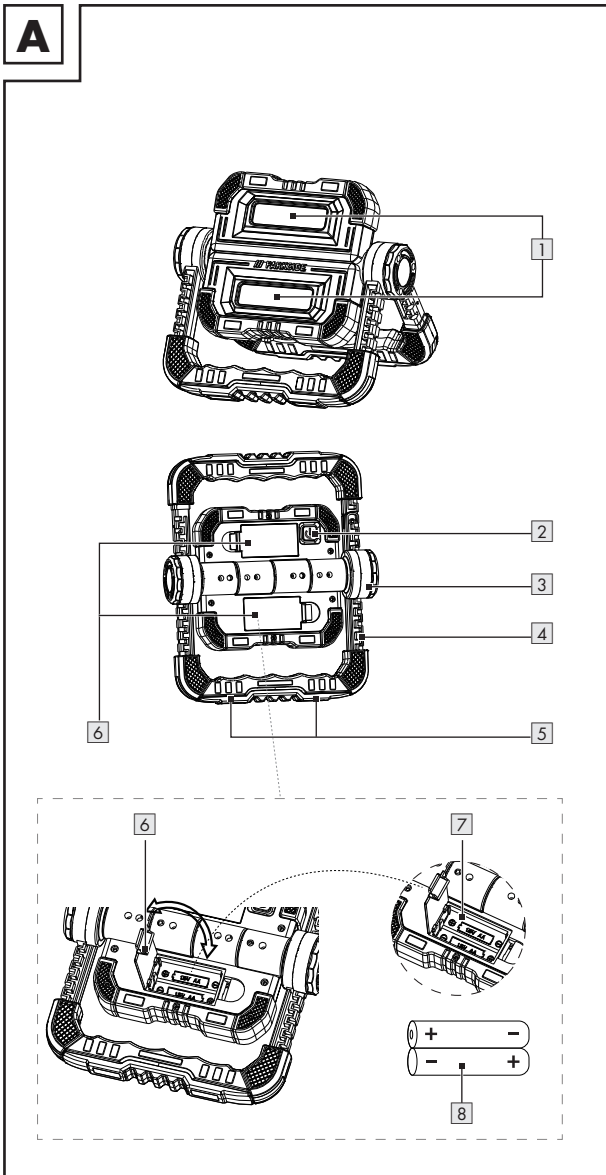
Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-Tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Gerät entsorgen
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht in den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. UDI bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Algerät unentgeltlich zurückzugeben.



Verwendete Warnhinweise und Symbole	
In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:	
	Gleichstrom/-spannung
	Schutzklasse III
	EIN-/AUS-Schalter [2] drücken.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einsetzen
	Nicht verformen/beschädigen
	Nicht öffnen/zersetzen
	Mischen Sie nicht verschiedene Typen oder Marken
	Mischen Sie nicht neu und gebraucht
	Nicht aufladen

	Von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fernhalten
	Nicht kurzschließen
	Richtig einsetzen

LED-BAUSTRALER

● Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 424999_2301 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- LED-Baustrahler
- Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- LED-Licht
- EIN-/AUS-Schalter
- Getriebschraube
- Verstellbarer Fuß/Handgriff
- Magnet
- Batteriefachabdeckung
- Batteriefach
- Batterie
- Griffverschluss

● Technische Daten

COB-LED:	2 x 5 W
Batterie:	4 x 1,5 V , Alkaline-Batterie (AA)
Leuchtdauer:	2 Spotlights: ca. 2 Stunden 1 Scheinwerfer: ca. 4 Stunden

Schutzklasse:	III/
Schutzart:	IP20
Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abbildung B dargestellt verwendet werden.

! Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

! WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER! Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

! ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Wärmeschuttschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.
- BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.
- ! WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls es beschädigt sein sollte.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für batteriebetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

! Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

! LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.

! EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Leere Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Falls das Produkt für einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

- Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus**
 - Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.
 - Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!
- ! TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

● Vor der Verwendung

HINWEIS:

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach [7].

● Produkt aufhängen

! VORSICHT! EIN verstellbarer Fuß/Handgriff [4] reicht nicht aus, um das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen zu befestigen (Abb. D).

- Jeder der 2 verstellbaren Füße/Handgriffe [4] ist mit Magneten [5] ausgestattet. Mit diesem Magneten kann das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

● Betrieb

! UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verastoren und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] und befestigen Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. B).
- Das Produkt kann mit dem Magneten [5] des verstellbaren Fußes/Handgriffs an einer Rachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt werden.
- Das Produkt kann aufgehängt werden. Drücken Sie auf den Griffverschluss [9], um den verstellbaren Fuß/Handgriff freizugeben (Abb. C). Schieben Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff wieder hinein, nachdem Sie das Produkt an einer gewünschten Position aufgehängt haben.

! ACHTUNG! Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Das Produkt kann in 3 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [2] drücken.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1x drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
2x drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
3x drücken:	2 weiße Lichter leuchten.
4x drücken:	Licht ausschalten.

	Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit
	Insert correctly

LED WORK LIGHT

● Short manual

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 424999_2301.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.

● Intended use

- This product is intended for normal use.
- This product is only suitable for private use in dry indoor locations.
- The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- LED work light
- Short manual

● Description of parts

- LED light
- ON/OFF switch
- Hinge joint
- Adjustable foot/hand grip
- Magnet
- Battery compartment cover
- Battery compartment
- Battery
- Grip lock

● Technical data

COB LED:	2 x 5 W
Battery:	4 x 1,5 V , Alkaline battery (AA)
Light duration:	2 spotlights: approx. 2 hours 1 spotlight: approx. 4 hours

Protection class:	III/
Protection type:	IP20
Operating position:	The product can only be used as shown in figure B.

! Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

! WARNUNG! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

! CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

FIRE HAZARD! Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- ! WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.

! Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

! DANGER TO LIFE! Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

! DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product and safely disposed of.
- If the product is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

WEAR PROTECTIVE GLOVES! Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

● Before use

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
- Pull out the insulation strip from the battery compartment [7].

● Hanging the product

! CAUTION! A single adjustable foot/hand grip [4] is not sufficient for attaching the product to magnetisable surfaces (Fig. D).

- Each of the adjustable 2 foot/hand grips [4] is equipped with magnets [5]. With these magnets, the product can be attached to magnetisable surfaces.

● Operation

! RISK OF ACCIDENT! Preferably do not use the product whilst driving the vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

- Turn the adjustable foot/hand grip [4] and attach the product at desired position. The adjustable foot/hand grip can also be turned up and used as a hand grip (Fig. B).
- The product can be attached to a flat ferromagnetic surface with the magnet [5] of the adjustable foot/hand grip.
- The product can be hung up. Press the grip lock [9] to release the adjustable foot/hand grip (Fig. C). Push the adjustable foot/hand grip back in after hanging the product at a desired position.

! CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip to prevent pinching your fingers.

● Using as a LED light

- The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	1 white light lights up.
Press 2x:	1 white light lights up.
Press 3x:	2 white lights light up.
Press 4x:	Switch off the light.

● Replacing the batteries

- ! WARNING! Risk of fire or explosion!** The use of incorrect batteries can lead to fire or explosion.
- NOTE:** Use only Alkaline batteries (AA) or Ni-HM rechargeable batteries (AA).
- Open the battery compartment cover [6] at the back of the product.
- Switch off the product before cleaning.
- Insert 4 new batteries into the battery compartment [7] according to the correct polarity (+ and -).
- Close the battery compartment cover [6].

● Maintenance and cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Switch off the product before cleaning.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

- Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-Tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

! Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Service

Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie



Avertissements et symboles utilisés	
Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, le guide de démarrage rapide et sur l'emballage :	
	Courant continu/tension continue
	Classe de protection III
	Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2]
	Le marquage CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.
	Distance minimale du matériel éclairé
	À conserver hors de la portée des enfants
	Ne pas jeter dans un feu
	Ne pas inverser la polarité
	Ne pas déformer/endommager
	Ne pas ouvrir/démonter
	Ne pas mélanger différents types ou marques
	Ne pas mélanger des piles neuves et usagées
	Ne pas recharger

	Tenir hors de portée de l'eau et de l'humidité excessive
	Ne pas court-circuiter
	Insérer correctement

PROJECTEUR DE CHANTIER À LED

● Guide de démarrage rapide

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 424999_2301, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

Ce mode d'emploi résumé fait partie de ce produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Veuillez conserver le mode d'emploi résumé et fournir tous les documents aux autres utilisateurs lorsque vous leur transmettez le produit.

● Utilisation conforme aux prescriptions

- Ce produit est conçu pour une utilisation normale.
- Ce produit convient uniquement à une utilisation privée dans des locaux secs.
- Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation industrielle, commerciale ou d'autres applications.

● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exactitude de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- Projecteur de chantier à LED
- Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

- Lampe à LED
- Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- Vis articulée
- Pied/poignée réglable
- Aliment
- Couvercle du compartiment à piles
- Compartiment à piles
- Piles
- Fermeture de la poignée

● Données techniques

LED COB :	2 x 5 W
Piles :	4 x piles alcalines (AA) 1,5 V 
Durée d'éclairage :	2 projecteurs : env. 2 heures 1 projecteur : env. 4 heures
Classe de protection :	III 
Indice de protection :	IP20
Position de fonctionnement :	Le produit doit être utilisé uniquement comme représenté sur l'illustration B.

Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants hors de portée des matériaux d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide !
- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.
- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES ! Pour éviter des brulures, soyez certain que le produit est éteint et attendez au moins 15 minutes pour qu'il refroidisse. Lorsqu'il est froid, vous pouvez le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.

RISQUE D'INCENDIE ! Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 0,1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.

-  AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, p. ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Mettez le produit au rebut, s'il est endommagé.
- Éteignez immédiatement le produit si vous sentez une odeur de brûlé ou de la fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.
- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par piles lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux etc.

Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)

DANGER DE MORT ! Conservez les piles/piles rechargeables (accus) hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion accidentelle.

RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitez jamais de piles/piles rechargeables (accus) et/ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables (accus) dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles/piles rechargeables (accus) à une sollicitation mécanique.
- Ne pas mélanger de types de piles différents ou des piles neuves et usagées et les utiliser ensemble.
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles vides doivent être retirées du produit et mises au rebut de manière sûre.
- Si le produit est stocké sans être utilisé sur une période prolongée, il faut en retirer les piles.
- Les bornes de contact ne doivent pas être court-circuitées.

Risques dus à la fuite de piles/piles rechargeables (accus)

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles/piles rechargeables (accus) comme p. ex. les radiateurs, l'exposition au soleil, etc.

- Si des piles/piles rechargeables (accus) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rapprochez-vous d'une assistance médicale !

PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS ! Des piles/piles rechargeables (accus) endommagés ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés dans de tels cas.

● Avant l'utilisation

REMARQUES :

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Enlevez la languette isolante du compartiment à piles 

● Suspendre le produit

- PRUDENCE !** Un(e) pied/poignée réglable  n'est pas suffisant(e) pour fixer le produit sur des surfaces acceptant l'adhérence magnétique (ill. D).
- Chacun(e) des 2 pieds/poignées réglables  est équipé(e) de d'aimants . Grâce à ses aimants, le produit peut être fixé à la plupart des surfaces acceptant l'adhérence magnétique.

● Fonctionnement

⚠ RISQUE D'ACCIDENT ! Pré parcaution, n'utilisez pas le produit durant un trajet. Si vous utilisez le produit dans un véhicule, veillez à ne pas gêner le conducteur ou les occupants. Rangez et sécurisez le produit de telle sorte que lors d'un freinage il ne puisse pas représenter un danger et provoquer des blessures ou des dégâts.

- Tournez le/a pied/poignée réglable  et fixez le produit dans la position souhaitée. Le pied/poignée réglable peut également être tourné(e) vers le haut permettant que cette partie soit ainsi utilisée comme poignée (ill. B).
- Le produit peut également être fixé sur une surface ferromagnétique plane grâce à l'aimant  du pied/de la poignée réglable.
- Le produit peut être accrocché. Pour libérer le pied/la poignée réglable, appuyez sur la fermeture de la poignée  (ill. C). Après avoir accrocché le produit à la position souhaitée, laissez glisser le pied/la poignée réglable vers l'intérieur.

⚠ ATTENTION ! Faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied/la poignée réglable  afin de ne pas concier vos doigts.

● Utilisation comme lampe à LED

- Le produit peut être utilisé dans 3 modes différents. Sélectionnez les en appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT 

Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT	Mode
Appuyer 1 fois :	1 lumière blanche s'allume.
Appuyer 2 fois :	1 lumière blanche s'allume.
Appuyer 3 fois :	2 lumières blanches s'allument.
Appuyer 4 fois :	Éteindre la lumière.

● Remplacement des piles

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie et d'explosion ! L'utilisation de piles inappropriées peut entraîner des incendies ou des explosions.

- REMARQUE :** Utilisez uniquement des piles alcalines (AA) ou des piles rechargeables Ni-HM (AA).
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles  au dos du produit.
- Enlevez les piles usagées.
- Insérez les 4 nouvelles piles dans le compartiment à piles  et respectez la bonne polarité (+ et -).
- Fermez le couvercle du compartiment à piles 

● Maintenance et nettoyage

- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
- Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées.
- Éteignez le produit avant de le nettoyer.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matériaux recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetseries locales.

 Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 - 7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

Produit :



Protezione per la separazione non è data da questo apparecchio!

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez les séparément, en suivant l'info-titi illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triaman n'est valable qu'en France.

 Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

 Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

 **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !**

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr
BE **Service après-vente Belgique**
Tél.: 080071011
Tél.: 80023970 (Luxembourg)
E-Mail: owim@lidl.be

CE

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	
	Geliktroom/-spanning
	Beschermingsklasse III
	AAN/UIT-schakelaar  indrukken.
	Het CE-tekken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen
	Veiligheidstips
	Aanwijzingen voor het gebruik
	Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing.

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE + NL/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

Veiligheidstips voor batterijen/accu's

⚠ LEVENSGEVAAR! Batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Neem bij per ongeluk ingeslikt direct contact op met een arts.

 EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet-herlaadbare batterijen nooit op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosies.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen nooit samen gebruikt worden.
- Plaats batterijen met de juiste polariteit.
- Verwijder lege batterijen uit het product en voer ze veilig af.
- Als het product gedurende een langere periode ongebruikt wordt opgeborgen, moet u de batterijen verwijderen.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Kans op lekken van de batterijen/accu's

- Vermijd extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/accu's, zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemiciën! Spoel de getroffen plaatsen direct of met schoon water en neem contact op met een arts!

 DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN! Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dergelijke gevallen altijd daarvoor geschikte veiligheidshandschoenen.

● Vóór gebruik

TIPS:

- Pak het product helemaal uit.
- Trek de isolatiestrip uit het batterijk 

● Product ophangen

- VOORZICHTIG!** Een verstelbare voetje/handgreep  is niet voldoende om het product mee aan magnetiseerbare oppervlakken te bevestigen (afb. D).
- In ieder van de 2 verstelbare voeten/handgrepen  zitten magneten . Met deze magneten kan het product op magnetiseerbare oppervlakken bevestigd worden.

● Gebruik

⚠ GEVAAR VOOR ONGELUKKEN! Gebruik het product bij voorkeur niet als u ligt. Als u het product in een voertuig gebruikt, let er dan op de bestuurder of de inzittenden niet in gevaar te brengen. Berg het product op en bewaarg het zo dat zelfs een noodstop geen gevaar voor verwondingen of schade aan het product oplevert.

NL/BE

NL/BE

NL/BE + PL

PL

PL

PL

PL

PL

PL

Anvendte advarselssætninger og symboler I denne betjeningsvejledning, den lymvejlædningen og på emballagen anvendes følgende advarselshervisninger:	
	Jævnstrøm/ spænding
	Beskyttelsesklasse III
	Tryk på afbryderen [2] .
	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de for produktet gældende EU-retningslinjer
	Sikkerhedsanvisninger Håndlingsanvisninger
	Læs betjeningsvejledningen før brugstagning.
	Minimumsafstand til det belyste materiale
	Opbevares uden for børns rækkevidde
	Må ikke kastes i ild
	Må ikke indsættes forkert
	Må ikke deformeres/skades
	Må ikke åbnes/adskilles
	Bland ikke forskellige typer eller mærker
	Bland ikke nye og brugte
	Må ikke oplades

DK	
----	--

- Osservare le restrizioni e i divieti di utilizzo per i prodotti alimentati a batteria in situazioni potenzialmente pericolose, come stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, eccc.

Istruzioni di sicurezza per le batterie/gli accumulatori

⚠ PERICOLO DI MORTE! Conservare le batterie/batteria ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale consultare immediatamente un medico.

⚠ PERICOLO DI ESPLOSIONE! Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuiterare le batterie e/o non aprirle. Ciò può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere utilizzati insieme.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie scariche vanno rimosse dal prodotto e smaltite in modo sicuro.
- Se il prodotto viene conservato per un lungo periodo di tempo, le batterie devono essere rimosse.
- I terminali non devono essere cortocircuitati.

Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni ambientali e temperature estreme che potrebbero avere un effetto sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- Se le batterie/gli accumulatori sono scarichi, evitare che le sostanze chimiche contenute vengano in contatto con pelle, occhi o mucose! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!

INDOSSARE QUANTI PROTETTIVI! Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni o contatto con la pelle. In questi casi, indossare sempre guanti protettivi adatti.

● Prima dell'uso

INDICAZIONI:

- Rimuovete tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
- Estrarre la stiscia isolante dal vano batteria [\[7\]](#).

● Appendere il prodotto

⚠ CAUTELA! UN piedino/impugnatura regolabile [\[4\]](#) non è sufficiente per fissare il prodotto su superfici magnetizzabili (fig. D).

□ Ogniuno dei 2 piedini/impugnature regolabili [\[4\]](#) è dotato di magneti [\[5\]](#). Questi magneti consentono di fissare il prodotto alle superfici magnetizzabili.

	Hoides på afstand af vand og kraftig fugt
	Må ikke kortsluttes
	Skal indsættes korrekt

LED ARBEJDSPROJEKTØR

● Kort vejledning

Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lid-service-siden (www.lid-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN) 424999_2301 og downloade den.

Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig fortroligt med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger før produktet anvendes. Opbevar den korte vejledning godt og udlever alle bilag ved videregivelse til tredjemand.

● Forskriftsmæssig anvendelse

- Produktet er beregnet til normalt brug.
- Produktet er udelukkende beregnet til privat brug indendørs i tørre rum.
- Produktet må ikke anvendes til erhvervmæssige eller industrielle formål.

● Leveringsomfang

Ved udpakning af produktet skal det kontrolleres, at leverancen er komplet, og at alle dele er funktionsdygtige. Før anvendelse skal al emballage fjernes.

	1 LED-lys
	2 Afbryder
	3 Ledskene
	4 Indstillelig fod/håndtag
	5 Magnet
	6 Batteriummets låg
	7 Batteri
	9 Håndtagslås

● Tekniske data

COB-LED:	2 x 5 W
Batteri:	4 x 1,5 V Alkaline-batteri (AA)
Driftstid:	2 projektkøber: ca. 2 timer 1 projektkøber: ca. 4 timer
Beskyttelsesklasse:	III/
Tætheddsklasse:	IP20
Driftposition:	Produktet må kun anvendes som vist på figur B.

DK	
----	--

● Funzionamento

⚠ PERICOLO DI INCIDENTI! È preferibile non utilizzare il prodotto durante la guida. Quando si utilizza il prodotto in un veicolo, fare attenzione a non mettere in pericolo il conducente o i passeggeri. Conservare e fissare il prodotto in modo tale da non presentare rischi di lesioni o danni al prodotto anche in caso di perdita completa.

- Ruotare il piedino/l'impugnatura regolabile [\[4\]](#) e fissare il prodotto nella posizione desiderata. Il piedino/impugnatura regolabile può anche essere girato verso l'alto e quindi utilizzato come impugnatura (fig. B).
- Il prodotto può essere fissato su una superficie piana e ferromagnetica con il magnete [\[5\]](#) del piedino/impugnatura regolabile.
- Il prodotto può essere appeso. Premere il blocco impugnatura [\[7\]](#) per sbloccare il piedino/impugnatura regolabile (fig. C). Dopo aver appeso il prodotto nella posizione desiderata, spingere di nuovo all'interno il piedino/l'impugnatura regolabile.

⚠ ATTENZIONE! Quando si gira il piedino/l'impugnatura regolabile [\[4\]](#), fare attenzione al posizionamento delle mani per evitare di pizzicarsi le dita.

● Utilizzo come luce a LED

- Il prodotto può essere utilizzato in 3 diverse modalità. Selezionarle premendo ripetutamente l'interruttore ON/OFF [\[2\]](#).

Interruttore ON/OFF	Modalità
1 pressione:	Si accende 1 luce bianca.
2 pressioni:	Si accende 1 luce bianca.
3 pressioni:	Si accendono 2 luci bianche.
4 pressioni:	Spegnere la luce.

● Sostituzione delle batterie

⚠ AVVERTENZA! Rischio di incendio ed esplosione! l'uso di batterie sbagliate può causare incendi o esplosioni.

INDICAZIONE: Utilizzare esclusivamente batterie alcaline (AA) o batterie ricaricabili NiHM (AA).

- Aprire il coperchio del vano batteria [\[6\]](#) sul retro del prodotto.
- Rimuovere le vecchie batterie.
- Inserire 4 nuove batterie nel vano batteria [\[7\]](#), assicurandosi che la polarità (+ e -) sia corretta.
- Chiudere il coperchio del vano batteria [\[6\]](#).

● Manutenzione e pulizia

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti corrosivi.
- Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.
- Spegnere il prodotto prima della pulizia.
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno morbido e privo di lanugine.
- Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

	Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.
--	---

Sikkerhedsanvisninger

FØR PRODUKTET TAGES I BRUG SKAL DU VÆRE FORTROLIG MED ALLE SIKKERHDS- OG BETJENINGSANVISNINGER! HVIS PRODUKTET OVERLADES TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE DOKUMENTER MEDFØLGE!

⚠ ADVARSEL! LIVSFARE OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN! Børn må ikke efterlades med emballagen uden opsyn. Hold emballagen uden for børns rækkevidde.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter, samt af personer med reducerede, fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og kundskaber, hvis de er under opsyn, eller hvis de er instrueret i sikker brug af produktet og indforstået med de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Produktet er ikke et stykke legetøj og skal holdes uden for børns rækkevidde. Børn er ikke bevidste om de farer der kan være ved omgang med elektriske produkter.
- Produktet må ikke anvendes, hvis der er synlige skader.
- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker!
- Produktet må ikke ændres eller repareres af brugeren. LED'er kan og må ikke udskiftes.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Når LED'ernes levetid er udløbet, og de ikke længere fungerer, skal hele produktet udskiftes.

⚠ OBS! FORBRANDINGSRISIKO! For at undgå forbrændinger, skal det sikres, at produktet er frakoblet og er afkølet i mindst 15 minutter, før det berøres. Produktet kan blive meget varmt.

- Tilgængelige overflader, især varmekrympselangen, bliver meget varme, når lampen er i drift.

BRANDFARE! Produktet skal anbringes i en afstand af mindst 0,1 meter fra det belyste materiale. For kraftig varme kan medføre brand.

- ⚠ ADVARSEL!** Tænd ikke for lyset, hvis produktet er rettet mod en brændbar overflade. Den belyste overflade kan overophede og antænde.
- Anbring ikke tændte stearinlys eller anden åben ild på eller i nærheden af produktet.
- Anvend ikke produktet i nærheden af varmekilder, fx radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme.
- Bortskaf produktet, hvis det er beskadiget.
- Sluk straks for produktet, hvis du bemærker røg eller lugt af brand. Lad en fagmand kigge på produktet, før det tages i brug igen.

- Vær opmærksom på anvendelsesbegrænsninger og -forbud mod produktet, der er forsynet af batterier i potentielle forestationer, som fx på tankstationer, i lufthavne, på sygehuse etc.

Sikkerhedsanvisninger for batterier/genopladelige batterier

⚠ LIVSFARE! Opbevar batterier/genopladelige batterier uden for børns rækkevidde. Ved uilsigtet slugning skal der straks opsiges læge.

⚠ EKSPLOSIONSFARE!

batterier må aldrig oplades. Kortslet aldrig batterier/genopladelige batterier, og/åbn dem aldrig. Dette kan medføre overophedning, brand eller eksplosioner.

- Batterier/genopladelige batterier må ikke kastes i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes og bruges sammen.
- Batterier skal isættes med den korrekte polarisering.
- Tomme batterier skal fjernes fra produktet og bortskaffes korrekt.
- Hvis produktet skal opbevares igennem længere tid uden anvendelse, skal batterierne fjernes.
- Batterikontakterne må ikke kortsluttes.

Lækagerisiko for batterier/genopladelige batterier

- Undgå ekstreme omgivelsesforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier, fx radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal kontakt med kemikalierne med hud, øjne og slimhinder undgås! Skyl øjeblikkeligt de ramte områder med koldt vand og opsig lægehjælp!

ANVEND BESKYTTESSEHANDSKER! Udlønte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage ætsninger ved kontakt med huden. Anvend derfor altid egnede beskyttelseshandsker, hvis det sker.

● Før produktet tages i brug

BEMÆRK:

- Fjern al emballage fra produktet.
- Træk isoleringen ud af batteriummet [\[7\]](#).

● Ophængning af produktet

⚠ FORSIGTIG! EN/ET indstillelig fod/håndtag [\[4\]](#) er ikke tilstrækkelig til at fastholde produktet på en magnetiserbar overflade (fig. D).

- Hver af de 2 indstillelige fødder/håndtag [\[4\]](#) er udstyret med magneter [\[5\]](#). Med disse magneter kan produktet hænges fast på overflader, som kan magnetiseres.

● Anvendelse

⚠ RISIKO FOR ULYKKER! Produktet bør ikke anvendes under kørsel. Hvis produktet anvendes i et køretøj, skal det sikres, at faren og udstyr i køretøjet ikke påvirkes. Produktet skal pakkes og akres, således at der ikke er fare for kvæstelser eller fingskader, selv ikke ved voldsomme åbnerisninger.

- Drej på den/det indstillelige fod/håndtag [\[4\]](#) og fastgør produktet i den ønskede position. Den/det indstillelige fod/håndtag kan også drejes opod og herved anvendes som håndtag (fig. B).
- Produktet kan også fastgøres med magneterne [\[5\]](#) på den/det indstillelige fod/håndtag på en plan, ferromagnetisk overflade.
- Produktet kan ophænges. Tryk på håndtagslåsen [\[7\]](#) for at frigøre den/det indstillelige fod/håndtag (fig. C). Skyd indstillelige fod/håndtag ind igen, når produktet er ophængt på en ønsket position.

⚠ OBS! Vær opmærksom på håndteres position, når den indstillelige fod/håndtag [\[4\]](#) drejes for at undgå, at fingrene kommer i klemme.

● Anvendelse som LED-lampe

- Produktet kan anvendes i 3 forskellige funktioner. Disse kan vælges ved at trykke gentagne gange på afbryder [\[2\]](#).

Afbryder	Funktion
1x tryk:	1 hvid lampe lyser.
2x tryk:	1 hvid lampe lyser.
3x tryk:	2 hvide lamper lyser.
4x tryk:	lyset slukkes.

● Skift batteri

⚠ ADVARSEL Brand- og eksplosionsfare! Brugen af forkerte batterier kan forårsage brande eller eksplosioner.

- BEMÆRK:** Anvend kun Alkaline-batterier (AA) eller genopladelige Ni-HM-batterier (AA).
- Åbn batteriummets låg [\[6\]](#) på bagsiden af produktet.
- Fjern de gamle batterier.
- Isæt 4 nye batterier i batteriummet [\[7\]](#), og vær herved opmærksom på den korrekte polaritet (+ og -).
- Luk batteriummets låg [\[6\]](#).

● Vedligeholdelse og rengøring

- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Anvend ikke ætsende rengøringsmidler.
- Produktet er vedligeholdelsesfri. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Produktet skal altid afbrydes før rengøring.
- Rengør jævligt produktet med en tør, fugtlig klud. Anvend en let fugtig klud for at fjerne fastsiddende snavs.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

	Bemærk forpackningsmaterialeernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterier.
--	---

Produkt:



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

- De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udlønte produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udlønt, men skal udføres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Den vedrørende opamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for sørfald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Service

Service Danmark
Tel.: 80253972
E-Mail: ovim@lid.li

CE

Avvertenze e simboli utilizzati	
Nelle istruzioni per l'uso, nella guida rapida e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:	
	Corrente/tensione continua
	Classe di protezione III
	Premere l'interruttore ON/OFF [2] .

DK	
----	--

	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto
	Istruzioni di sicurezza Istruzioni
	Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	Distanza minima dal materiale illuminato
	Tenere lontano dalla portata dei bambini
	Non gettare nel fuoco
	Non inserire in modo errato
	Non deformare/danneggiare
	Non aprire/smontare
	Non mescolare tipi o marche diverse
	Non mescolare nuove e usate
	Non caricare
	Tenere lontano dall'acqua e dall'umidità eccessiva
	Non mettere in corto circuito
	Inserire correttamente

FARETTI LED

● Guida rapida

Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete. Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla pagina del servizio di assistenza Lid! (www.lid!service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 424999_2301 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l'uso complete.

Le istruzioni brevi sono parte integrante di questo prodotto. Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le indicazioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Conservare bene le istruzioni brevi e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

- Questo prodotto è destinato all'uso normale.
- Questo prodotto è adatto solo per l'utilizzo privato in ambienti interni asciutti.
- Questo prodotto non è destinato a usi commerciali o di altro tipo.

● Contenuto della confezione

Dopo essere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

- Faretto LED
- Guida rapida

● Descrizione dei componenti

	1 Luce a LED
	2 Interruttore ON/OFF
	3 Vite del giunto
	4 Piedino/impugnatura regolabile
	5 Magnet
	6 Coperchio del vano batterie
	7 Vano batterie
	8 Batteria
	9 Blocco impugnatura

● Dati tecnici

LED COB:	2 x 5 W
Batteria:	4 x Batteria alcalina da 1,5 V (AA)
Durata della luce:	2 faretto: circa 2 ore 1 faretto: circa 4 ore
Classe di protezione:	III/
Grado di protezione:	IP20
Posizione di funzionamento:	Il prodotto può essere utilizzato solo come mostrato nella figura B.

Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E LE INDICAZIONI D'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI! Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Il prodotto può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, oppure privi di esperienza e di conoscenza del prodotto, solo sotto supervisione o a seguito di istruzioni per un uso sicuro del prodotto e conseguente comprensione dei rischi connessi all'utilizzo dello stesso. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati alla manipolazione di apparecchi elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Non eseguire modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono né devono essere sostituiti.
- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED smettono di funzionare alla fine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.

⚠ ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONI! Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. Il prodotto può diventare molto caldo.

- Quando la lampada è in funzione, le superfici accessibili, in particolare il tubo in materiale termoretraibile, diventano molto calde.

PERICOLO DI INCENDIO! Posizionare il prodotto in modo che sia ad almeno 0,1 metro di distanza dal materiale da illuminare. Il calore eccessivo può causare un incendio.

- ⚠ AVVERTENZA!** Non accendere la luce quando il prodotto è diretto verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.
- Non posizionare candele accese o altre fiamme libere sopra o vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore.
- Smaltire il prodotto se dovesse essere danneggiato.
- Spegnere subito il prodotto se si avverte un odore di bruciato o di fumo. Far controllare il prodotto da un professionista qualificato prima di riutilizzarlo.

IT	
----	--

IT	
----	--